

Instrukcja użytkowania – Zestaw tybetańskich mis piewających

Polski:

1. Umieść misę na dłoń lub na poduszkę i delikatnie uderz pałeczką.
2. Aby uzyskać rezonans, pocieraj obrzeża misy ruchem okrężnym.
3. Nie uderzaj z nadmierną siłą — misa może pęknąć.
4. Przechowuj w suchym, bezpiecznym miejscu z dala od wilgoci.
5. Czyść miękką, suchą szmatką — nie używaj detergentów.
6. Osoby z rozrusznikiem pacera konsultuj użycie ze specjalistą.
7. Trzymaj z dala od dzieci i zwierząt.

esky:

1. Umístěte misku na dlaň nebo polštářek a jemně udeřte paličkou.
2. Pro rezonanci třeba okraj misky krouživým pohybem.
3. Neudeřte příliš silně — miska může prasknout.
4. Uchovávejte na suchém místě mimo vlhkost.
5. Čistěte měkkým suchým hadříkem bez chemie.
6. Osoby s kardiostimulátorem se poraďte s odborníkem.
7. Uchovávejte mimo dosah dětí a domácích zvířat.

Slovensky:

1. Položte misku na dlaň alebo podložku a jemne udríte paličkou.
2. Pre rezonanciu trieďte okraj misky kruhovým pohybom.
3. Neudierajte príliš silno — misa môže prasknúť.
4. Skladujte na suchom mieste mimo vlhkosti.
5. Čistite mäkkou suchou handričkou, bez chemických prípravkov.
6. Osoby so stimulátorom srdca nech konzultujú použitie.
7. Uchovávať mimo dosahu detí a zvierat.

Magyar:

1. Helyezze a tálat a tenyerére vagy párnára, és óvatosan üsse meg.
2. Rezonanciához körkörös endőrsőljelű peremetpálcával.

3. Ne üsse túl erősen — a tál megrepedhet.
4. Tartsa szálaz, biztonságos helyen, nedveségtől távol.
5. Tisztítsa puha, szálaz ruhával, vegyszerek nélkül.
6. Szívritmusszabályozóval élők konzultáljanak szakemberrel.
7. Tartsa távol gyermekektől és állatoktól.